

YÄNAH
CREATIONS

MAGAZINE · REVISTA
Nº 01 — 2026

READ · LEE · SHARE · COMPARTE

LOMBOK · BALI · INDONESIA

Built to be *shared.*

Places, people and the way we build — a short read for our guests.

Lugares, personas y nuestra forma de construir — una lectura corta para nuestros huéspedes.

WELCOME · BIENVENIDO

Selamat *datang.*

You are staying in a place that was imagined, drawn and built by hand — with local teams, local stone and a lot of bamboo.

This little magazine tells you who we are, how we work and what is waiting for you around the island. Take your time. Read it by the pool. Then leave it here for the next guest.

Te alojas en un lugar que fue imaginado, dibujado y construido a mano — con equipos locales, piedra local y mucho bambú.

Esta pequeña revista cuenta quiénes somos, cómo trabajamos y lo que te espera en la isla. Tómate tu tiempo. Léela junto a la piscina. Y después déjala aquí para el próximo huésped.

— The Tänah team · El equipo Tänah

INSIDE · DENTRO

Who we are · *Quiénes somos* 03

How we build · *Cómo construimos* 04

Sacromonte Retreats · *El proyecto* 08

Discover Lombok · *Descubre Lombok* 11

Across the strait: Bali · *Al otro lado: Bali* 14

Good to know · *Bueno saber* 15

We don't build simply to fill a plot of land. We build places to *gather*, to *escape*, to *experience* and to *remember*.

No construimos solo para llenar una parcela. Construimos lugares para reunirse, para escapar, para vivir y para recordar.



FROM LAND TO DESTINATION · DE LA TIERRA AL DESTINO

An independent development and construction company with an international outlook and a hands-on approach. We create projects shaped by their surroundings, designed to become more than simply a place to stay.

Una promotora y constructora independiente, con mirada internacional y manos en la obra. Creamos proyectos moldeados por su entorno, pensados para ser mucho más que un sitio donde dormir.



HOW WE WORK · CÓMO TRABAJAMOS

One idea.
Every stage.

Una idea. Cada etapa.

From first opportunity to final detail, we hold the thread of a project all the way through.

Desde la primera oportunidad hasta el último detalle, sostenemos el hilo del proyecto de principio a fin.

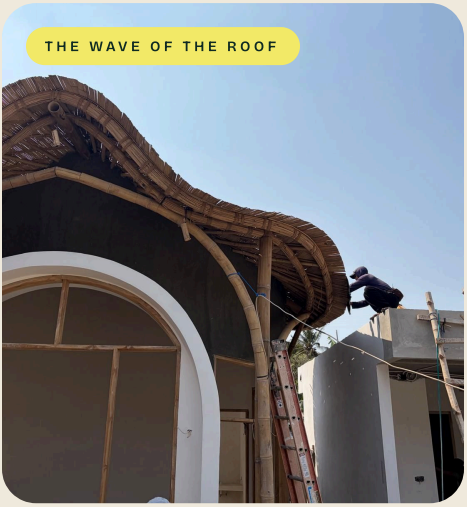
01

DEVELOP

Develop
Desarrollar

We identify opportunities, understand the land and shape concepts with creative and commercial potential.

Detectamos oportunidades, entendemos el terreno y damos forma a conceptos con potencial.





02

DESIGN

Design
Diseñar

Architecture shaped by place, climate, culture and the way people want to live.

Arquitectura moldeada por el lugar, el clima, la cultura y la forma en que queremos vivir.

03 BUILD

Build
Construir

Hands-on execution, local knowledge and close attention to every stage of construction.

Ejecución con las manos, conocimiento local y atención a cada fase de la obra.

04 CREATE

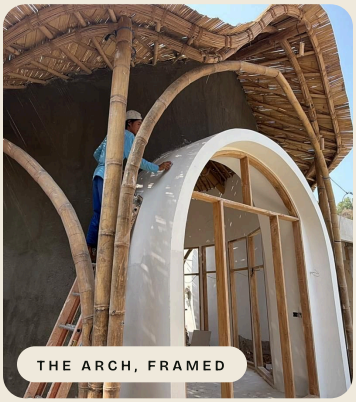
Create
Crear

More than a building: a place designed to be lived, shared and experienced.

Más que un edificio: un lugar pensado para vivirse, compartirse y disfrutarse.

Drawn, *then made.*

Primero dibujado, después construido.


THE ARCH, FRAMED


STONE PATH


PLASTER + BAMBOO

We show the work while it is being made. Decisions happen close to the work, with local teams who know the materials and methods.

Enseñamos la obra mientras se hace. Las decisiones se toman a pie de obra, con equipos locales que conocen los materiales y las técnicas.



Close to *the ground.*

Pegados a la tierra.

Place · *Lugar*

Every project starts with where it is. *Todo empieza por dónde está.*

People · *Personas*

The best work comes through close collaboration. *Lo mejor nace de colaborar de cerca.*

Purpose · *Propósito*

A building should know why it exists. *Un edificio debe saber por qué existe.*

Potential · *Potencial*

Good ideas and commercial sense belong together. *Las buenas ideas y el sentido común van juntos.*



YOU ARE HERE · ESTÁS AQUÍ

Sacromonte *Retreats.*

KUTA · LOMBOK · INDONESIA

Eight studio villas in a palm grove in southern Lombok.

Ocho villas estudio en un palmeral del sur de Lombok.



08	100m	3min	30min
VILLAS	MOTOGP CIRCUIT	KUTA TOWN	AIRPORT

A **Two rows of four.** Each villa with its own private pool, living room and kitchen, under an expressive bamboo roof.

Dos filas de cuatro. Cada villa con piscina privada, salón y cocina, bajo un expresivo tejado de bambú.

B **A path of hand-laid stone** ties the villas together, between bamboo arches and gardens.

Un camino de piedra local colocada a mano une las villas, entre arcos de bambú y jardines.

C **The common pool** and green areas at the east end, next to reception and private parking.

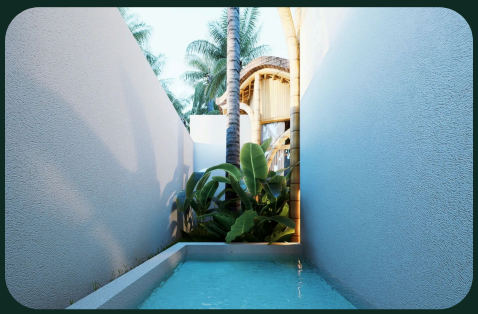
La piscina común y zonas verdes al este, junto a la recepción y el parking privado.



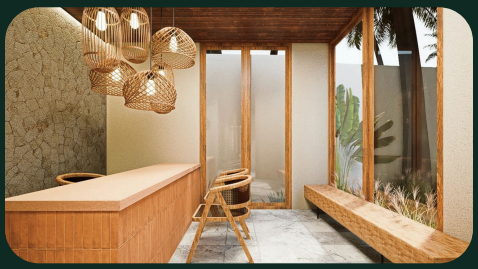












Made to *be lived.*

Bamboo, plaster, timber and green local stone. Simple materials, worked by hand, so the place feels like it belongs to the island.

Hecho para vivirse.

Bambú, enlucido, madera y piedra verde local. Materiales sencillos, trabajados a mano, para que el lugar se sienta parte de la isla.

Room to *grow well.*

Espacio para crecer bien.

Just east of Bali, with surf beaches, Indonesia's second-highest volcano and a landscape that still feels early.

Justo al este de Bali: playas de surf, el segundo volcán más alto de Indonesia y un paisaje que aún se siente por descubrir.

FROM HERE · DESDE AQUÍ

Mandalika circuit	100 m
Kuta town	3 min
Mandalika beach	5 min
Tanjung Aan · Gerupuk	10 min
Mawun beach	20 min
Airport · Aeropuerto	30 min





GERUPUK · 10 MIN

Perfect waves
Olas perfectas

Take a local boat out into Gerupuk bay — there are breaks for first-timers and for experts. Surf schools rent boards in Kuta.

Coge una barca local en la bahía de Gerupuk: hay olas para principiantes y para expertos. En Kuta hay escuelas y alquiler de tablas.



Mount Rinjani
3,726 M

A volcano with a crater lake. Multi-day treks with a local guide.

Volcán con lago en el cráter. Trekking de varios días con guía local.



Mandalika circuit
100 M

MotoGP on our doorstep. Check the race calendar during your stay.

MotoGP en la puerta de casa. Consulta el calendario de carreras.



South beaches · *Playas del sur*

Tanjung Aan, Mawun, Selong Belanak — white sand and calm bays, 5–25 min away.



Gili islands · *Islas Gili*

Three tiny car-free islands, a boat ride from the northwest coast. Snorkel with turtles.



Pink Beach · *Playa rosa*

Rosy sand on the east coast. A full day trip, best by boat with a picnic.



Sendang Gile · *Cascada*

Jungle waterfalls in Senaru, at the foot of Rinjani. Bring shoes that can get wet.

Playas blancas del sur a 5–25 min · Islas Gili sin coches, tortugas y snorkel · Playa rosa en la costa este, mejor en barca · Cascadas en Senaru, a los pies del Rinjani.

Y entre medias: arrozales, pueblos sasak y el mejor atardecer, el de tu terraza. Selamat jalan.

LOMBOK ↔ BALI · ~40 MIN ✈ · ~2 H FAST BOAT

And then, *Bali.*

Y al otro lado del estrecho, Bali.

This magazine also lives in our home in Bali. If you're on the other island, here are four corners we love.

Esta revista también vive en nuestra casa de Bali. Si estás en la otra isla, aquí van cuatro rincones que nos encantan.

01

Uluwatu
Cliffs, surf and a temple at sunset.
Acantilados, surf y templo al atardecer.

02

Ubud
Rice terraces, craft and slow mornings.
Arrozales, artesanía y mañanas lentas.

03

Canggu
Cafés, beach breaks and long sunsets.
Cafés, olas de playa y atardeceres largos.

04

Sidemen
Quiet valleys under Mount Agung.
Valles tranquilos bajo el monte Agung.

Good to *know.*

MONEY · DINERO
Rupiah (IDR)
Carry some cash · Lleva algo de efectivo

POWER · ENCHUFES
230 V · C / F
Same as Spain · Como en España

TIME · HORA
WITA · UTC+8
Lombok & Bali

ROADS · CARRETERA
Drive on the left
Se conduce por la izquierda

WATER · AGUA
Bottled only
No bebas del grifo

TEMPLES · Ttemplos
Cover up, sarong
Hombros y rodillas tapados

SAY IT IN BAHASA — *Dilo en indonesio*

Terima kasih	Thank you	*Gracias*
Selamat pagi	Good morning	*Buenos días*
Berapa?	How much?	*¿Cuánto cuesta?*
Enak!	Delicious!	*¡Qué rico!*
Pelan-pelan	Slowly	*Despacio*
Sama-sama	You're welcome	*De nada*

Leave only footprints. Take your rubbish with you, don't stand on the reef, and smile — it opens every door here.

Deja solo huellas. Llévate tu basura, no pises el coral y sonríe: aquí abre todas las puertas.

Have an idea *worth building?*

¿Tienes una idea que merece construirse?

A project, an investment, a piece of land, or simply an idea worth exploring.
We keep the first conversation simple.

Un proyecto, una inversión, un terreno o simplemente una idea. La primera conversación, siempre sencilla.

INSTAGRAM
@tanahcreations
Follow the build · Sigue la obra

WHATSAPP
+34 717 119 069
Say hi · Escríbenos

hello@tanahcreations.com

tanahcreations.com

NOW
Building thoughtfully in Lombok.
Construyendo con cuidado en Lombok.

NEAR
Reading new landscapes.
Leyendo nuevos paisajes.

NEXT
Growing without losing the thread.
Crecer sin perder el hilo.

TÄNAH CREATIONS

PLEASE LEAVE ME FOR THE NEXT GUEST

DÉJAME PARA EL PRÓXIMO HUÉSPED